



KOMPUTER ROWEROWY GPS M3

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Lokalizacja GPS — skrócona instrukcja obsługi

Aby odbierać sygnały satelitarne, pozostań w miejscu i upewnij się, że urządzenie jest używane w otwartej przestrzeni bez przeszkód.

Aby przyspieszyć ustalenie pozycji GPS, połącz to urządzenie z aplikacją CYCPLUS Fit i pobierz dane efemerydy przed jazdą.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [L¹], aby włączyć urządzenie.

Uzyskanie sygnału GPS po uruchomieniu może potrwać kilka minut.

☞ oznacza, że urządzenie jest gotowe do pracy.

Naciśnij ponownie przycisk [L¹], aby rozpocząć nagrywanie.

► pojawia się po rozpoczęciu nagrywania.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [R2[■]], aby zapisać zarejestrowane dane.

Komunikat „SAVE” będzie migał przez 4 sekundy. Gdy ikona ► lub II zniknie, oznacza to, że nagranie zostało pomyślnie zapisane.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [L¹], aby wyłączyć urządzenie.

Specyfikacja:

Nazwa: Komputer rowerowy GPS

Model: M3

Wymiary produktu: 88 x 52 x 20 mm

Rozmiar ekranu: 2,8 cala LCD

Waga produktu: 80 g

Pojemność pamięci: 150 godzin

Bateria: 1500 mAh 3,7 V

Żywotność baterii: 100 godzin

Czas ładowania: około 2,5 godziny

Port ładowania: USB typu C

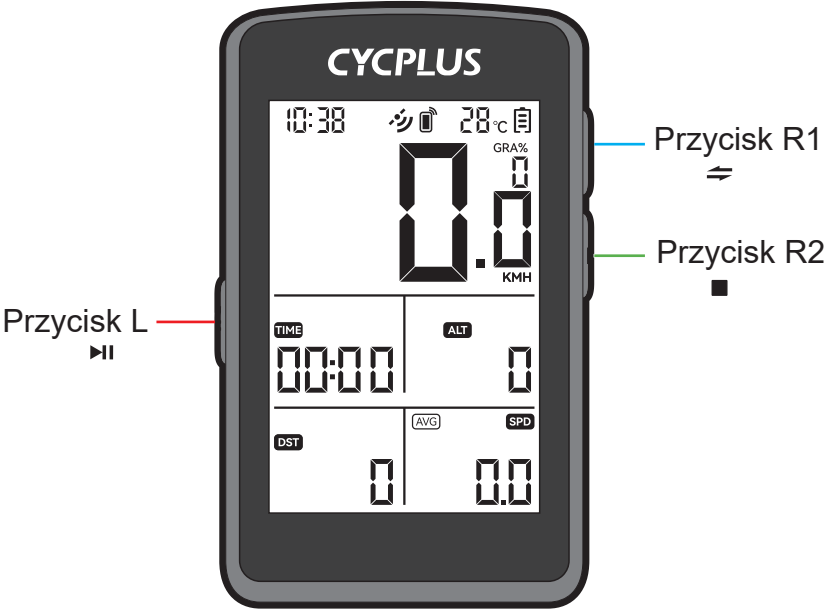
Połączenie z aplikacją: BLE 5.0

Połączenie z urządzeniami peryferyjnymi: ANT+

Obsługiwane urządzenia peryferyjne: czujnik prędkości, czujnik kadencji, czujnik tętna, miernik mocy.

Wodoodporność: IPX6 (wodoodporny, nie można zanurzać)

Wygląd produktu oraz opis działania przycisków



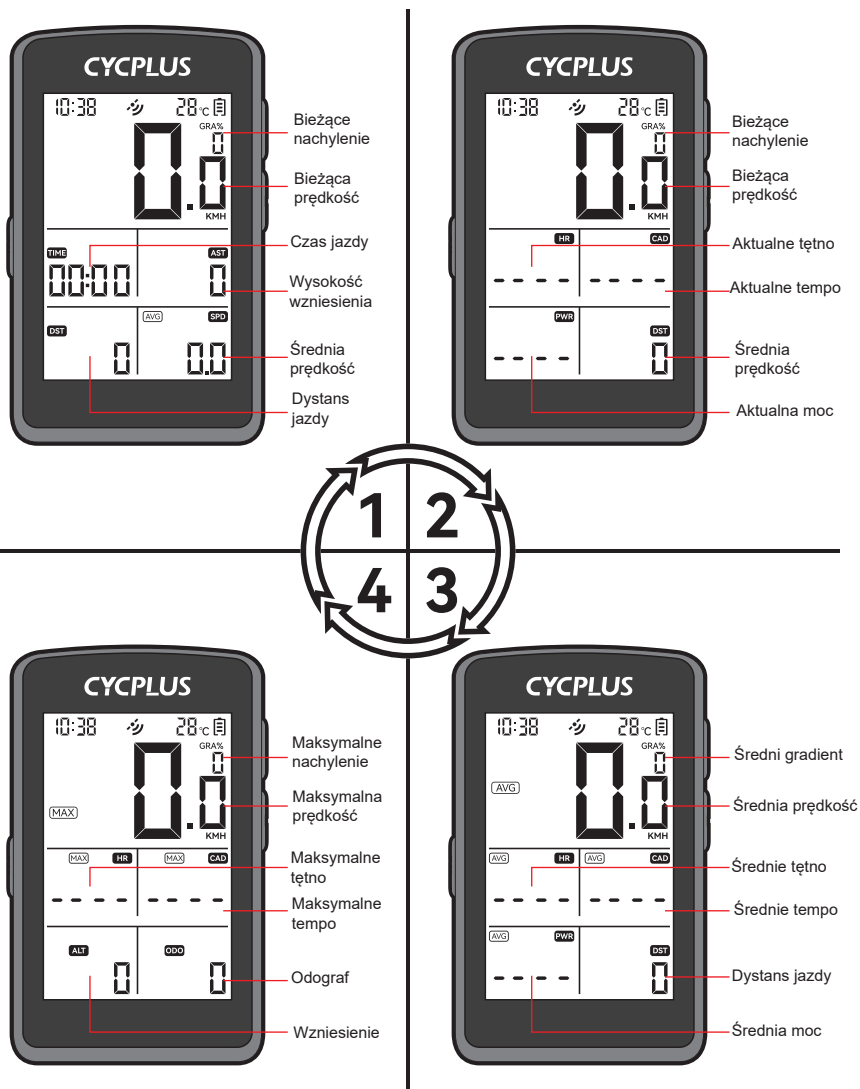
Grafika przedstawia wygląd produktu wraz z opisanymi przyciskami.

Funkcje przycisków podczas normalnego użytkowania są następujące.
Informacje na temat obsługi przycisków można znaleźć w instrukcji ustawień.

Przycisk	Symbol	Czynność	Funkcja
L	▶II	Długie naciśnięcie	Włączanie/wyłączanie zasilania
		Krótkie naciśnięcie	Rozpoczęcie/wstrzymanie nagrywania
R1	⇌	Długie naciśnięcie	Wejście/wyjście z ustawień
		Krótkie naciśnięcie	Przejsie do następnej strony
R2	■	Długie naciśnięcie	Zapisanie nagrania
		Krótkie naciśnięcie	—

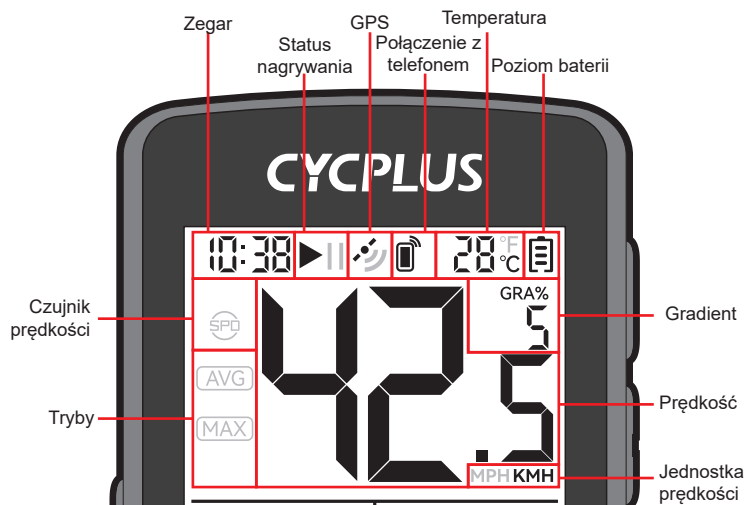
Wyświetlanie danych

Urządzenie posiada 4 strony danych, do których można łatwo uzyskać dostęp poprzez krótkie naciśnięcie przycisku R1. Dane wyświetlane w ustawieniach fabrycznych są następujące:



Powyższe grafiki przedstawiają znaczenie poszczególnych ikon.

W górnej części ekranu wyświetlane są stałe pola danych, których nie można dostosować. Zawartość wyświetlana na każdej stronie jest następująca:



Powyższa grafika przedstawia stałe pola danych ekranu.

Zegar: Wyświetla aktualną godzinę, z opcją ustawienia strefy czasowej w ustawieniach.

Status rejestracji: Brak symbolu – nie trwa rejestracja jazdy.

- Rejestrowanie podróży jest aktywne.
- || Rejestrowanie podróży jest wstrzymane.
- || Funkcja automatycznej pauzy jest aktywowana po zatrzymaniu; nagrywanie wznowia się automatycznie po wykryciu ruchu.

GPS: — brak sygnału GPS, — GPS działa prawidłowo.

Połączenie telefoniczne: — Wskazuje, że urządzenie jest już połączone z telefonem.

Temperatura: Wyświetla aktualną temperaturę, wybierz °C lub °F w ustawieniach.

Czujnik prędkości:  Wskazuje, że urządzenie jest podłączone do czujnika prędkości, a dane dotyczące prędkości pochodzą z czujnika prędkości.

Tryby: Brak symbolu — dane dotyczące prędkości i nachylenia są wyświetlane jako wartości w czasie rzeczywistym.

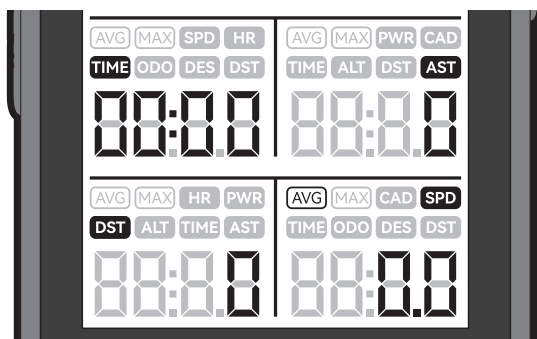
 - Dane dotyczące prędkości i nachylenia są przedstawione jako wartości średnie.

 - Dane dotyczące prędkości i nachylenia są przedstawione jako wartości maksymalne.

Jednostka prędkości: W ustawieniach wybierz jednostki metryczne (KMH) lub imperialne (MPH).

Wpłynie to również na wyświetlanie odległości i wysokości podjazdu/zjazdu.

Każda strona wyświetla 4 konfigurowalne pola danych w dolnej połowie ekranu. Pola te można dostosować za pomocą aplikacji CYCPLUS Fit.



Konfigurowalne pola danych

 Czas jazdy

 Odległość jazdy

 Odograf

W trybie metrycznym wartości poniżej 1 kilometra są wyświetlane w metrach.

W trybie imperialnym wartości poniżej 0,1 mili są wyświetlane w stopach.

- SPD** Prędkość, wyświetlana w tej samej jednostce, co ustawienie
- HR** Tętno (wymaga czujnika tętna)
- PWR** Moc (wymaga miernika mocy)
- CAD** Kadencja (wymaga czujnika kadencji)
- ALT** Wysokość, zawsze podawana w metrach
- AST** Wzniesienie  W trybie metrycznym wyświetlacz pokazuje odległość w metrach, przełączając się na kilometry po 9999 metrach.
- DES** Spadek  W trybie imperialnym wyświetlacz pokazuje odległość w stopach, przełączając się na mile po 9999 stopach.
- AVG** Wskazuje średnie dane
- MAX** Wskazuje maksymalną ilość danych

Informacje dotyczące ustawień

Aby szybko skonfigurować urządzenie, otwórz aplikację CYCPLUS Fit, aby połączyć się z urządzeniem i skonfigurować je.

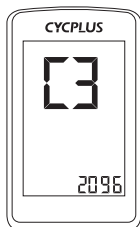
Możesz też użyć przycisków, aby skonfigurować urządzenie w następujący sposób:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [R1=], aby przejść do ustawień.

Naciśnij krótko przycisk [R1=], aby przełączać się między 8 stronami ustawień.



Czujniki ANT+



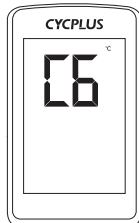
Obwód koła



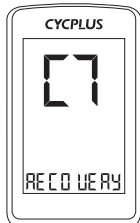
Strefa czasowa



Jednostka prędkości



Jednostka temperatury



Przywrócenie
ustawień
fabrycznych



Odograf

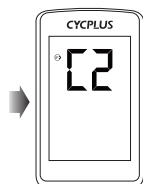


Rozłączanie
czujników

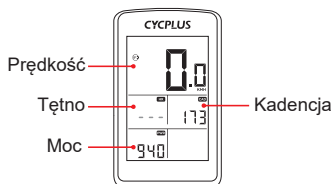
Powyższe grafiki przedstawiają ekrany menu licznika rowerowego Cycplus, prezentujące ustawienia czujników ANT+, obwodu koła, strefy czasowej, jednostek prędkości i temperatury, reset fabryczny, licznik kilometrów (odograf) oraz opcję rozłączania czujników.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [R1=] aby powrócić do strony głównej po zakończeniu.

Podłączenie czujników ANT+

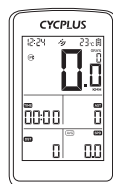


Naciśnij przycisk L, aby rozpocząć wyszukiwanie czujników ANT+.



Po rozpoczęciu wyszukiwania urządzenie sprawdza cztery typy czujników: prędkość, tętno, moc i kadencję.

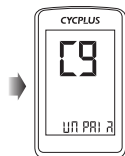
Jeśli czujnik zostanie wykryty, jego dane zostaną wyświetlone. Jeśli nie zostanie znaleziony żaden czujnik, w jego miejscu pojawi się pozioma linia.



Urządzenie powróci do strony głównej po 10 sekundach.

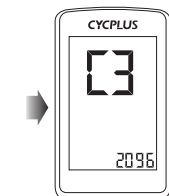
Powyższe grafiki przedstawiają proces podłączania czujników ANT+ do licznika rowerowego, pokazując rozpoczęcie wyszukiwania, wykrywanie danych prędkości, tętna, mocy i kadencji oraz automatyczny powrót do ekranu głównego.

Rozłączenie sparowanych czujników

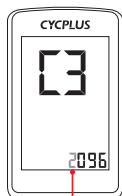


Przejdź do strony C9 w menu ustawień.
Naciśnij przycisk L, aby rozłączyć wszystkie podłączone czujniki.

Ustawienie obwodu koła



Naciśnij przycisk L,
aby rozpocząć
proces ustawiania.



Regulowana
migająca
cyfra
Naciśnij przycisk R1, aby
dostosować wartość.



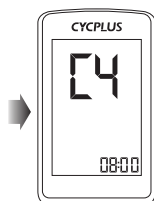
Regulowana
migająca
cyfra
Naciśnij przycisk R2,
aby dostosować
wartość.



Wszystkie cyfry migają
Naciśnij przycisk L, aby
potwierdzić i zapisać
ustawienie.

Powyższe grafiki przedstawiają schemat ustawienia obwodu koła.

Ustawienie strefy czasowej



Naciśnij przycisk L,
aby rozpocząć
proces ustawiania.



Regulowana
migająca
cyfra
Naciśnij przycisk R1, aby
dostosować wartość.



Regulowana
migająca
cyfra
Naciśnij przycisk R2, aby
przejsz do cyfr minut, a
następnie naciśnij przycisk
R1,

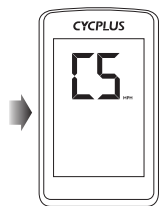


Wszystkie cyfry migają
Naciśnij przycisk L, aby
potwierdzić i zapisać
ustawienie.

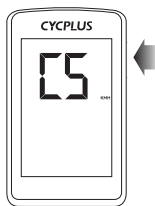
aby je ustawić.

Powyższe grafiki przedstawiają proces ustawiania strefy czasowej w liczniku rowerowym, obejmujący wejście w tryb edycji, zmianę migających wartości oraz zatwierdzenie ustawień.

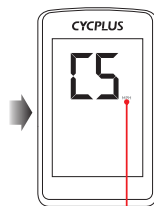
Ustawienie jednostki prędkości



Naciśnij przycisk L,
aby rozpocząć
proces ustawiania.



Naciśnij przycisk R1, aby
przełączać
między KMH a MPH.

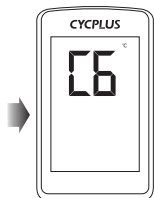


Miga jednostka

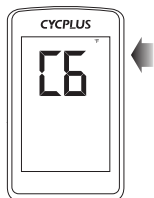
Naciśnij przycisk L, aby potwierdzić i
zapisać ustawienie.

Powyższe grafiki przedstawiają proces ustawiania jednostki prędkości w liczniku rowerowym, obejmujący wybór między km/h a mph oraz zapis wybranego ustawienia.

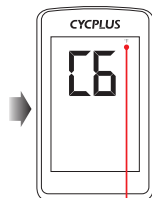
Ustawienie jednostki temperatury



Naciśnij przycisk L, aby
rozpocząć
proces ustawiania.



Naciśnij przycisk R1,
aby przełączać
między °C a °F.

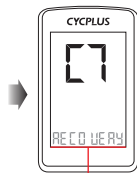


Migająca jednostka
temperatury

Naciśnij przycisk L, aby
potwierdzić i zapisać
ustawienie.

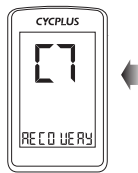
Powyższe grafiki przedstawiają proces ustawiania jednostki temperatury w liczniku rowerowym, obejmujący wybór między stopniami Celsjusza i Fahrenheita oraz zapis ustawienia.

Przywrócenie ustawień fabrycznych



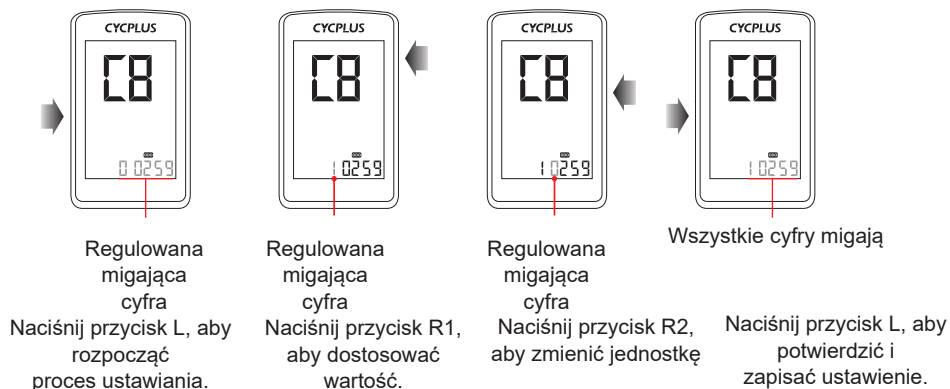
Wszystkie cyfry migają

Naciśnij przycisk L,
aby rozpocząć proces ustawiania.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk R2, aby
przywrócić ustawienia fabryczne, a następnie
urządzenie się wyłączy.

Ustawienia odografu



Połączenie z aplikacją

Pobierz i korzystaj z aplikacji CYCPLUS Fit, która ułatwi Ci korzystanie z tego urządzenia i zapewni dodatkowe wsparcie serwisowe.

Zeskanuj kod QR lub wyszukaj „CYCPLUS Fit” w Google Play lub App Store, aby pobrać aplikację.



For iOS



For Android



Powyższe grafiki przedstawiają kody QR do pobrania aplikacji mobilnej na systemy iOS i Android oraz ikonę aplikacji Cycplus Fit.

Uwagi

Rejestrowanie danych:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk L, aby włączyć urządzenie, a następnie naciśnij przycisk L, aby rozpocząć rejestrowanie trasy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk R2, aby zapisać zapis po zakończeniu jazdy.

Urządzenie zapisze bieżący zapis po wyłączeniu.

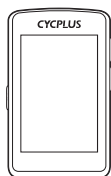
Pamięć:

Po zapełnieniu pamięci urządzenie nadpisuje poprzednie rekordy w porządku chronologicznym.

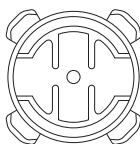
Podświetlenie:

Po ustawieniu strefy czasowej podświetlenie ekranu włącza się automatycznie codziennie od godziny 18:00 do 09:00. Po naciśnięciu przycisku podświetlenie włącza się i wyłącza po 10 sekundach.

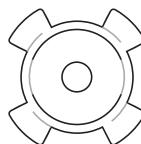
Zawartość opakowania



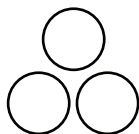
Komputer rowerowy GPS



Uchwyt na komputer
rowerowy



Gumowa
podkładka



Gumka x 3



Kabel ładujący



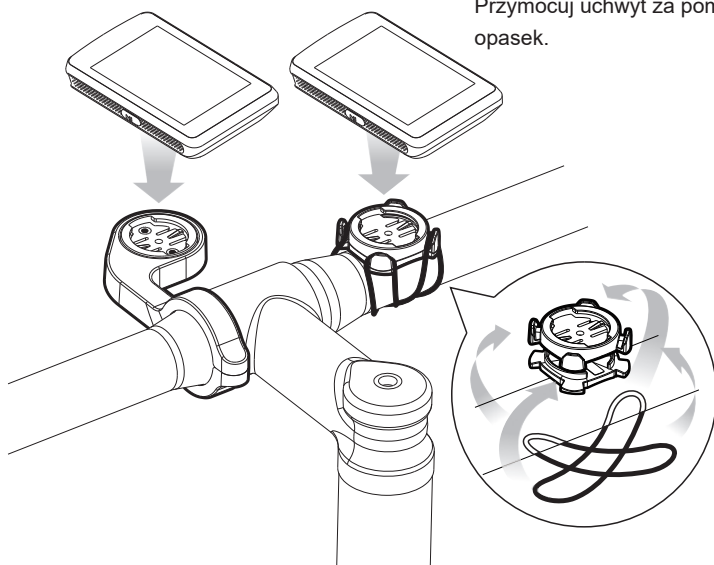
Instrukcja obsługi

Powyższe grafiki stanowią zawartość opakowania.

Zasady mocowania

Uchwyt rowerowy CYCPLUS
(sprzedawany oddzielnie)

Użyj standardowego uchwytu do komputera
rowerowego
Przymocuj uchwyt za pomocą gumowych
opasek.



Powyższe grafiki przedstawiają sposób montażu licznika rowerowego na kierownicy z
użyciem standardowego uchwytu CYCPLUS, mocowanego za pomocą gumowych opasek.

Producent: Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.
Adres: nr 88, Tianchen Road, Chengdu, prowincja Syczuan,
Chiny.

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku z rowerami zgodnymi z jego specyfikacją. Użycie w innych pojazdach może prowadzić do wypadku lub uszkodzenia produktu.
- Nie stosować produktu, jeśli jest uszkodzony, zużyty lub niekompletny. Zawsze przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy są w dobrym stanie technicznym.
- Produkt nie jest zabawką. Trzymać z dala od dzieci, które mogą przypadkowo uszkodzić produkt lub narazić się na niebezpieczeństwo.
- Montaż produktu powinien być przeprowadzany zgodnie z dołączoną instrukcją obsługi. Nieprawidłowy montaż może spowodować utratę stabilności roweru lub zagrożenie dla użytkownika.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

- Przed każdą jazdą sprawdź, czy produkt jest odpowiednio zamontowany i zabezpieczony. Luzujące się elementy mogą wpłynąć na bezpieczeństwo jazdy.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, np. uchwyty powinny służyć do przewożenia telefonów, bidonów czy innych lekkich przedmiotów, zgodnie z określonymi limitami wagowymi.
- Regularnie kontroluj produkt pod kątem oznak zużycia, korozji lub innych uszkodzeń. W przypadku wykrycia nieprawidłowości należy przerwać użytkowanie i skontaktować się z producentem.
- Produkt powinien być używany w warunkach pogodowych, do których został zaprojektowany. Ekstremalne temperatury, wilgoć lub błoto mogą wpływać na jego funkcjonalność.

Dodatkowe środki ostrożności

- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu lub użytkowania produktu skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub producentem.
- Unikaj przeciążania produktu — maksymalne dopuszczalne obciążenie podane w instrukcji obsługi nie powinno być przekraczane.
- Jeśli produkt jest przeznaczony do stosowania w ruchu drogowym, upewnij się, że spełnia wszystkie lokalne przepisy dotyczące bezpieczeństwa, np. odbłaski lub światła.
- Po długim okresie użytkowania lub w przypadku intensywnej eksploatacji zaleca się przeprowadzenie przeglądu produktu w certyfikowanym punkcie serwisowym.

Oświadczenie zgodności

Produkt został zaprojektowany zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełnia on odpowiednie normy techniczne, w tym dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (EMC), bezpieczeństwa elektrycznego oraz ochrony użytkowników przed zagrożeniami mechanicznymi i środowiskowymi.

Specyfikacje baterii produktu

Cecha	Wartość
Kod EAN	6976297861263
Kategoria baterii	Bateria przenośna
Typ baterii	Przenośne baterie litowo-jonowe (Li-Ion)
Zawiera Kadm/Ołów (>0.002% Cd, >0.004% Pb)	Nie
Waga netto (kg)	0.0255
Pojemność (mAh)	1500mAh

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Komputer rowerowy Cycplus M3 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

Adres producenta: nr 88, Tianchen Road, Chengdu, prowincja Syczuan, Chiny.

Częstotliwość radiowa: 2400MHz-2483,5MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: <20dBm

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.